

Deputy Minister, Federal Mediation and Conciliation Service; Mrs. W.F. Porteous, Assistant Deputy Minister, Operations; Mr. R.J. Protti, Assistant Deputy Minister, Policy; Mr. C. Helmes, Director, Finance.

Service fédéral de médiation et de conciliation; M^{me} W.F. Porteous, sous-ministre adjoint, Opérations; M. R.J. Protti, sous-ministre adjoint, Politiques; M. C. Helmes, directeur, Finances.

The Committee proceeded to the consideration of its Order of Reference dated February 21, 1984 relating to the Main Estimates 1984-85.

Le Comité procède à l'examen de son ordre de renvoi du 21 février 1984 relatif au Budget principal de 1984-1985.

The Chairman called Vote 1.

Le président met en délibération le crédit 1.

The Minister made an opening statement and with the witnesses answered questions.

Le Ministre fait une déclaration préliminaire, puis lui-même et les témoins répondent aux questions.

By unanimous consent, the Chairman called Votes 5, 10 and 20.

Par consentement unanime, le président met en délibération les crédits 5, 10 et 20.

At 12:45 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

A 12 h 45, le Comité suspend les travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

Eugene Morawski

Clerk of the Committee

M. Dabois propose... (The text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page, appearing upside down.)

Mr. Dabois moved... (The text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page, appearing upside down.)

LE MARDI 1^{er} MAI 1984

TUESDAY, MAY 1, 1984

Le Comité... (The text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page, appearing upside down.)

The Standing Committee... (The text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page, appearing upside down.)